

**МЕМОРАНДУМ О
ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ
ХАРЬКОВСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ
УНИВЕРСИТЕТОМ
РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ, УКРАИНА
И
АЗЕРБАЙДЖАНСКИМ
ГОСУДАРСТВЕННЫМ
УНИВЕРСИТЕТОМ НЕФТИ И
ПРОМЫШЛЕННОСТИ,
АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА**

Харьковский национальный университет радиоэлектроники и Азербайджанский государственный университет нефти и промышленности согласились, что сотрудничество в области исследований, а также студенческих и факультетских обменов будет взаимовыгодным. Области сотрудничества могут включать (предмет для взаимного обсуждения) любые желаемые и осуществимые виды деятельности, которые будут соответствовать целям каждого из университетов. Такое взаимодействие может включать сотрудничество в различных совместных академических и образовательных видах деятельности, таких как:

- Совместные исследовательские проекты и публикации, включая работу выпускников в партнерских институтах
- Получение двойных дипломов
- Студенческий и факультетский обмен
- Совместные конференции и семинары
- Визиты сотрудников факультетов и студентов

Стороны могут заключать определенные письменные соглашения, в случае необходимости, уточнять и определять характер, масштабы и сроки предлагаемого сотрудничества, включая права на интеллектуальную собственность и вопросы финансирования. Любое соглашение, заключенное этими двумя университетами требует утверждения соответствующими официальными лицами от каждого

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
KHARKIV NATIONAL UNIVERSITY OF
RADIO ELECTRONICS, UKRAINE
AND
AZERBAIJAN STATE OIL AND
INDUSTRY UNIVERSITY,
REPUBLIC OF AZERBAIJAN**

The Kharkiv National University of Radio Electronics and Azerbaijan State Oil and Industry University agreed that cooperation in the field of research, and student and faculty exchanges will be mutually beneficial. Areas of cooperation could include (further subject of mutual discussion) any desired and achievable activities that correspond to the goals of each of the university. Such cooperation may include various joint academic and educational activities, such as:

- Joint research projects and publications, including the employment of graduates in partner institutes
- Receiving of double diplomas
- The student and faculty exchange
- Joint seminars and conferences
- Visits of University staff and students

The parties may enter into certain agreements in writing, if necessary, clarify and determine the nature, extent and timing of proposed cooperation, including intellectual property rights and financing issues. Any agreement concluded by the two universities will require approval by the relevant officials from each University.

This Memorandum is valid for a period of 1 (one) year, unless cancelled by one of the parties. Each party may cancel this agreement by written notice to the other party not later than 3 (three) months before the date of finishing of the Memorandum. The Memorandum is considered to be extended for the next 1 year by mutual written agreement of both universities if neither of the sides informed the other not later than 3 (three)



университета.

Этот Меморандум действителен на срок 1 (один) год, если не будет отменен одной из сторон. Каждая сторона может отменить данный Меморандум письменным уведомлением другой стороны не позднее, чем за 3 (три) месяца до даты окончания Меморандума. Меморандум считается продленным на следующий год, если ни одна из сторон письменно не уведомила о расторжении другой сторону не позднее, чем за 3 (три) месяца до даты окончания Меморандума.

Данный Меморандум вступает в силу с даты подписания представителями университетов.

Следующие официальные лица подписали настоящий Меморандум от имени университетов:

Азербайджанский государственный университет нефти и промышленности

ФИО, контакты координатора

Р.И.Джамалов

Азербайджанская Республика, AZ1010,
г.Баку, пр.Азадлыг, 34

www.asoiu.edu.az, r.jamalov@asoiu.edu.az

Ректор

проф. М.Б.Бабанлы

Харьковский национальный университет радиоэлектроники

ФИО, контакты координатора

М.А.Омаров

Украина, 61166, г.Харьков,
пр.Науки,14

www.nure.ua, murad.omarov@nure.ua

Ректор

проф. В.В.Семенец

months before the date of finishing of the Memorandum.

This Memorandum shall enter into force from the date of signing by the representatives of both universities.

The following officials signed the Memorandum on behalf of the universities:

Azerbaijan State Oil and Industry University

Name, contacts of coordinator

R.I.Jamalov

Republic of Azerbaijan, AZ1010, Baku,
Azadlig Ave., 34

www.asoiu.edu.az, r.jamalov@asoiu.edu.az

Rector

prof. M.Babanli

Kharkiv National University of Radioelectronics

Name, contacts of coordinator

M.A.Omarov

Ukraine,61166, Kharkiv,
Nauky Ave.,14

www.nure.ua, murad.omarov@nure.ua

Rector

prof. V.Semenets